



Inventaire du mobil-home NEW VALLEY

8 ASSIETTES PLATES	(bord / plate)	1 PLAT FOUR	(ovenschaal / oven plate)
8 ASSIETTES CREUSES	(soep bord / soup plate)	1 LOT DE 3 CASSEROLES	(set 3 steelpannen / saucepans)
8 ASSIETTES DESSERT	(dessert bord / dessert plate)	1 FAITOUT	(hapjespan / stew-pan)
6 TASSES	(kopje / cup)	1 POELE	(koekenpan / frying-pan)
6 BOLS	(schaaltje / cereal-bowl)	2 COUVERCLES	(deksel / lid)
6 COUPELLES	(dessertschaaltje / dessert-bowl)	1 PLATEAU	(dienblad / tray)
4 MUGS	(mok, mug)	1 PLANCHE A DECOUPER	(snijplank / cuttingboard)
8 FOURCHETTES	(vork / fork)	1 RANGE COUVERT	(bestekbak / cutlery tray)
8 CUILLERES A SOUPE	(lepel / spoon)	1 CUVETTE	(teil / washing up bowl)
8 CUILLERES A CAFE	(theelepel / tea-spoon)	1 CAFETIERE à dosette souple « Senseo »	(koffiezetapparaat / coffee machine)
8 COUTEAUX microdent	(steak-mes / knife)	1 BOUILLOIRE	(waterkoker / kettle)
1 CISEAUX	(schaar / scissors)	1 GRILLE PAIN	(tosti apparaat / toaster)
4 VERRES A VIN	(wijn glas / wine-glass)	1 DESSOUS DE PLAT	(onderzetter / coaster)
12 VERRES A EAU	(waterglas / waterglass)	1 CENDRIER	(asbak / ashtray)
1 POT A EAU	(waterkan / jug)	1 BALAI	(bezem / broom)
1 SALADIER	(slabak / salad-bowl)	1 BALAI A FRANGES	(dweilen / fringe broom)
1 COUVERT A SALADE	(slabestek / salad servers)	1 SEAU	(emmer / bucket)
1 OUVRE BOITE	(blikopener / can-opener)	1 PELLE + BALAYETTE	(stoffer & blik / dustpan & brush)
1 TIRE BOUCHON	(kurkentrekker / cork-screw)	2 BROSSES WC	(toiletborstel / toilet-brush)
1 PASSOIRE	(vergieter / vegetable drainer)	10 CINTRES	(kledinghanger / clotheshanger)
1 ESSOREUSE SALADE	(sla centrifuge / wringer lettuce)	1 POUBELLE	(afvalbak / dustbin)
2 BACS A GLACONS	(ijsblokjesbakje / icecube tray)	1 SECHOIR A LINGE	(droogrek / towel-rail)
1 LOUCHE	(soeplepel / soup-ladle)	4 OREILLERS	(kussen / pillow)
1 ECUMOIRE	(schuimspaan / skimmer)	1 COUETTE 2 pers.	(2pers.dekbed / double duvet)
1 GRANDE FOURCHETTE	(grote vleesvork / meat fork)	2 COUETTES 1 pers.	(1pers.dekbed / single duvet)
1 CUILLERE bois ou nylon	(pollepel / wood-spoon)		
1 SPATULE bois ou nylon	(spatel / nylon-spatula)		
1 COUTEAU de cuisine	(keukenmes / small knife)		
1 COUTEAU A VIANDE	(vleesmes / meat-knife)	1 TABLE DE JARDIN	(tuintafel / gardentable)
1 COUTEAU A PAIN	(broodmes / bread-knife)	4 CHAISES DE JARDIN	(tuinstoel / gardenchair)
1 EPLUCHEUR	(dunschiller / potato-peeler)	2 CHAISES CHILIENNES	(strandstoel / beach chair)
1 PLAT DE SERVICE PLAT	(platte schaal / large plate)	2 CHAISES LONGUES	(lounge stoel / lounge chair)
1 PLAT DE SERVICE CREUX	(diepe schaal / hollow plate)		

- **A votre arrivée**, il vous appartient de vérifier l'exactitude de l'inventaire, et de signaler à la réception, le cas échéant, les éventuelles anomalies constatées. Pendant votre séjour dans l'une de nos locations, il peut arriver que quelque chose se casse. Vous pouvez alors venir nous en informer à la réception pour un remplacement.

A votre départ : merci de fixer un rendez-vous à la réception, pour le jour de départ entre 8h00 et 10h00.

- **Bij aankomst** : Graag vragen wij u de inventarislijst te controleren, indien er iets mist of stuk is, gelieve dit aan te geven bij de receptie. Tijdens uw verblijf in een van onze vakantiewoningen kan het voorkomen dat er iets kapot gaat. U kunt dan bij de receptie langs komen voor vervanging.

Uw vertrek: dank voor het maken van een afspraak bij de receptie voor de eindcontrole (vertrekdag tussen 08.00/10.00uur).

- **At arrival** : Please do check the inventory list, please advise the reception if something is missing or broken. During your stay in one of our rentals, it can happen that something breaks. You can then come and inform us at reception for a replacement.

At departure : thank you for making an appointment at the reception for final check (on the day of departure between 08.00/10.00).